

No. 949

UNITED STATES OF AMERICA
and
COLOMBIA

**Exchange of notes constituting an agreement relating to the exchange
of official publications. Washington, 15 and 26 July 1949**

Official text: English.

Registered by the United States of America on 9 October 1950.

ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE
et
COLOMBIE

**Echange de notes constituant un accord relatif à l'échange de publica-
tions officielles. Washington, 15 et 26 juillet 1949**

Texte officiel anglais.

Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 9 octobre 1950.

No. 949. EXCHANGE OF NOTES CONSTITUTING AN AGREEMENT¹ BETWEEN THE UNITED STATES OF AMERICA AND COLOMBIA RELATING TO THE EXCHANGE OF OFFICIAL PUBLICATIONS. WASHINGTON, 15 AND 26 JULY 1949

I

The Secretary of State to the Colombian Ambassador

DEPARTMENT OF STATE
WASHINGTON

Jul 15 1949

Excellency:

I have the honor to refer to the conversations which have taken place between representatives of the Government of the United States of America and representatives of the Government of Colombia in regard to the exchange of official publications, and to inform Your Excellency that the Government of the United States of America agrees that there shall be an exchange of official publications between the two Governments in accordance with the following provisions:

1. Each of the two Governments shall furnish regularly a copy of each of its official publications which is indicated in a selected list prepared by the other Government and communicated through diplomatic channels subsequent to the conclusion of the present agreement. The list of publications selected by each Government may be revised from time to time and may be extended, without the necessity of subsequent negotiations, to include any other official publication of the other Government not specified in the list, or publications of new offices which the other Government may establish in the future.

2. The official exchange office for the transmission of publications of the Government of the United States of America shall be the Smithsonian Institution. The official exchange office for the transmission of publications of the Government of Colombia shall be the Biblioteca Nacional, in Bogotá.

3. The publications shall be received on behalf of the United States of America by the Library of Congress and on behalf of Colombia by the Biblioteca Nacional, in Bogotá.

¹ Came into force on 26 July 1949, by the exchange of the said notes.

4. The present agreement does not obligate either of the two Governments to furnish blank forms, circulars which are not of a public character, or confidential publications.

5. Each of the two Governments shall bear all charges, including postal, rail and shipping costs, arising under the present agreement in connection with the transportation within its own country of the publications of both Governments and the shipment of its own publications to a port or other appropriate place reasonably convenient to the exchange office of the other Government.

6. The present agreement shall not be considered as a modification of any existing exchange agreement between a department or agency of one of the Governments and a department or agency of the other Government.

Upon the receipt of a note from Your Excellency indicating that the foregoing provisions are acceptable to the Government of Colombia, the Government of the United States of America will consider that this note and your reply constitute an agreement between the two Governments on this subject, the agreement to enter into force on the date of your note in reply.

Accept, Excellency, the renewed assurances of my highest consideration.

For the Secretary of State:

George V. ALLEN

His Excellency Gonzalo Restrepo Jaramillo
Ambassador of Colombia

II

The Colombian Ambassador to the Secretary of State

EMBAJADA DE COLOMBIA
WASHINGTON

No. 1307

July 26, 1949

Excellency:

With reference to Your Excellency's note of July 15, 1949, and to the conversations between representatives of the Government of Colombia and representatives of the Government of the United States of America in regard to the exchange of official publications, I have the honor to inform Your Excellency that the Government of Colombia agrees that there shall be an exchange of official publications between the two Governments in accordance with the following provisions:

[See note I]

The Government of Colombia considers that your note and this reply constitute an agreement between the two Governments on this subject, the agreement to enter into force on the date of this note.

Accept, Excellency, the renewed assurances of my highest consideration.

Gonzalo RESTREPO JARAMILLO
Ambassador of Colombia

His Excellency Dean Acheson
Secretary of State
Washington, D.C.